

Zápisnica
zo 16. zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Kazimíri,
konaného dňa 18. septembra 2025

Prítomní:

Starosta obce:

Ing. Tomáš Toma

Poslanci obecného zastupiteľstva:

Ján Černej
Matúš Hrabovský
Mgr. Rastislav Kolesár
Tomáš Rendeš
Jozef Takáč

Hlavná kontrolórka obce:

Ing. Ingrid Grimlingová

Prac. Obecného úradu:

Ing. Helena Pavayová

PROGRAM:

1. Otvorenie
2. Určenie zapisovateľa, overovateľov zápisnice
3. Schválenie programu
4. Kontrola plnenia uznesení
5. Použitie prostriedkov rezervného fondu – prerokovanie
6. Rozpočtové opatrenia
7. Predaj obecného majetku parcely registra E 345/2 - ostatná plocha o výmere 199 m², katastrálne územie Veľký Kazimír, LV 676, z dôvodu hodného osobitného zreteľa, ktorým je vysporiadanie si vlastníckych vzťahov pozemku vlastníkov – p. Závodský, Byštianska 271/1, 076 13 Kazimír – prerokovanie
8. Diskusia
9. Záver

K 1. bodu Otvorenie zastupiteľstva

Rokovanie Obecného zastupiteľstva otvoril Ing. Tomáš Toma starosta obce. Privítal všetkých prítomných. Starosta obce skonštatoval, že počet prítomných poslancov je 5 a OZ je uznášania schopné. Ostatní poslanci sa vopred ospravedlnili.

Výsledky hlasovania: Prítomní: 5, Za: 5 (Ján Černej, Matúš Hrabovský, Mgr. Rastislav Kolesár, Tomáš Rendeš, Jozef Takáč),
Proti: 0, Zdržal sa: 0, Nehlasoval: 0

K 2. bodu Určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice

Starosta obce určil za overovateľov zápisnice Tomáša Rendeša a Matúša Hrabovského za zapisovateľku Ing. Helenu Pavayovú.

Obecné zastupiteľstvo
berie na vedomie

určenie za overovateľov zápisnice Tomáša Rendeša a Matúša Hrabovského za zapisovateľku Ing. Helenu Pavayovú.

**Výsledky hlasovania: Prítomní: 5, Za: 5 (Ján Černej, Matúš Hrabovský, Mgr. Rastislav Kolesár, Tomáš Rendeš, Jozef Takáč),
Proti: 0, Zdržal sa: 0, Nehlasoval: 0**

K 3. Schválenie programu

Všetci prítomní poslanci vopred obdržali pozvánku. Starosta obce sa spýtal, či prítomní poslanci súhlasia s uvedenými bodmi programu, resp. či niekto chce doplniť nejaký bod programu. Poslanci s programom súhlasia, program rokovania poslanci schválili.

**Výsledky hlasovania: Prítomní: 5, Za: 5 (Ján Černej, Matúš Hrabovský, Mgr. Rastislav Kolesár, Tomáš Rendeš, Jozef Takáč),
Proti: 0, Zdržal sa: 0, Nehlasoval: 0**

K 4. bodu Kontrola plnenia uznesení

Zástupca starostu prečítal kontrolu plnenia uznesení z predchádzajúceho OZ č. 114/2025- č. 124/2025 a skonštatoval, že všetky uznesenia sú splnené resp. sa plnia.

Uznesenie č. 125/2025

Obecné zastupiteľstvo

berie na vedomie

kontrolu plnenia uznesení OZ č. 114/2025 – č. 124/2025 z predchádzajúceho zasadnutia

**Výsledky hlasovania: Prítomní: 5, Za: 5 (Ján Černej, Matúš Hrabovský, Mgr. Rastislav Kolesár, Tomáš Rendeš, Jozef Takáč),
Proti: 0, Zdržal sa: 0, Nehlasoval: 0**

K 5.bodu Použitie prostriedkov rezervného fondu – prerokovanie

Starosta informoval poslancov o momentálne prebiehajúcich aktivitách, požiadal poslancov o schválenie finančných prostriedkov. Nakoľko betónové oplatenie okolo cintorína v Malom Kazimíri je čím ďalej v horšom stave, rozhodli sme sa zainvestovať do výsadby oplatenia zeleňou - nákup Vavrincovou, nakoľko tam máme svah a investovanie do materiálového oplatenia by nemalo opäť význam, Vavrincove by sme chceli vysadiť aj na ploche na Majerskej ulici, kde boli Tuje a taktiež urobiť čiastočne oplatenie okolo detského ihriska Rodinka v Malom Kazimíri. Predpokladaná suma na nákup zelene je 1000,- €. Povinnosťou obce je mať vypracovaný elaborát: Dohľad nad pracovnými podmienkami spracovanie tohto dokumentu je vyčíslené sumou 602,70 €. Už dávnejšie sme zvažovali nákup informačnej tabule, nakoľko pri našom Obecnom úrade sa žiadna nenachádza. Poslanci požadované sumy odsúhlasili.

Uznesenie č. 126/2025

Obecné zastupiteľstvo

schvaľuje

použitie prostriedkov rezervného fondu

- a) vo výške 1 000,- € na nákup Vavrincovou
- b) vo výške 602,70,-€ na vypracovanie Dohľadu nad pracovnými podmienkami
- c) vo výške 530,- € na nákup informačnej tabule

**Výsledky hlasovania: Prítomní: 5, Za: 5 (Ján Černej, Matúš Hrabovský, Mgr. Rastislav Kolesár, Tomáš Rendeš, Jozef Takáč),
Proti: 0, Zdržal sa: 0, Nehlasoval: 0**

K 6. bodu Rozpočtové opatrenia – prerokovanie

Starosta obce poprosil hlavnú kontrolórku obce, aby informovala poslancov s rozpočtovým opatrením č. 4/2025 a č. 5/2025. Kontrolórka vysvetlila poslancom jednotlivé položky v rozpočtovom opatrení. Rozpočtové opatrenie tvorí neoddeliteľnú súčasť zápisnice. Poslanci rozpočtové opatrenia č. 4/2025 a č. 5/2025 schválili.

Uznesenie č. 127/2025

Obecné zastupiteľstvo

schvaľuje

rozpočtové opatrenie č. 4/2025 a č. 5/2025

Výsledky hlasovania: Prítomní: 5, Za: 5 (Ján Černej, Matúš Hrabovský, Mgr. Rastislav Kolesár, Tomáš Rendeš, Jozef Takáč),

K 7. bodu Predaj parcely registra E 345/2 - ostatná plocha o výmere 199 m², katastrálne územie Veľký Kazimír, LV 676, z dôvodu hodného osobitného zreteľa, ktorým je vysporiadanie si vlastníckych vzťahov pozemku vlastníkov – p. Závodský, Byštianska 271/13, 076 13 Kazimír – prerokovanie

Poslanci odsúhlasili predaj obecného majetku parcely registra E 345/2 - ostatná plocha o výmere 199 m², katastrálne územie Veľký Kazimír, LV 676, z dôvodu hodného osobitného zreteľa, ktorým je vysporiadanie si vlastníckych vzťahov pozemku vlastníkov – p. Závodský, Byštianska 271/1, 076 13 Kazimír

Uznesenie č. 128/2025

Obecné zastupiteľstvo

schvaľuje

predaj parcely registra E 345/2 - ostatná plocha o výmere 199 m², katastrálne územie Veľký Kazimír, LV 676, z dôvodu hodného osobitného zreteľa, ktorým je vysporiadanie si pozemku pod stavbou – rodinným dom s.č. 271, ktorý p. Vojtech Závodský a p. Anna Závodská bytom Byštianska 271/13, 07613 Kazimír vlastní v BSM za sumu spolu 1 000,- € (5,03 € za m² v zmysle znaleckého posudku č. 40/2025 zo dňa 15.5.2025). Všetky ostatné náklady súvisiace s predajom hradia kupujúci.

Výsledky hlasovania: Prítomní: 5, Za: 5 (Ján Černej, Matúš Hrabovský, Mgr. Rastislav Kolesár, Tomáš Rendeš, Jozef Takáč),

K 8. bodu Diskusie

Starosta informoval poslancov, ako prebieha rekonštrukcia kultúrneho domu, informoval o výkopových prácach pri Topoliach za bývalým družstvom AT Zemplín, firma VVS tam momentálne realizuje pokládku potrubia.

Starosta obce predniesol poslancom, aké nezrovnalosti vznikajú pri dokladovaní potvrdení zo strany občanov žijúcich dlhodobo v zahraničí. Doteraz sme akceptovali čestné vyhlásenie od občanov, v ktorom občan prehlásil svoj pobyt v zahraničí. Od 1.1.2025 to už obec neakceptuje a občania, ktorí sa dlhodobo zdržiavajú mimo územia SR a chcú byť oslobodení od poplatku za komunálny odpad, musia úradným dokladom dokladovať zaplatený poplatok v zahraničí, tento dokument je akceptovaný iba v slovenskom jazyku. Nie je to výmysel obce, ako si niektorí myslia, vyplýva to zo Zákona o štátnom jazyku, ten neumožňuje akceptovať dokumenty v cudzom jazyku, výnimkou je iba dokument v českom jazyku. Pri vysvetľovaní týchto zmien občania argumentujú, že iné obce akceptujú dokumenty v inom jazyku, nikto od nich nevyžaduje preklad, iní zas tvrdia, by sa zamestnanci obce učili cudzie jazyky, tu však nejde o nás, ale o dodržiavanie zákona. Dali sme si tu námahu a obtelefonovali sme okolité obce, oficiálne nikto z nich sa k takýmto veciam nevyjadril. Každá obec zodpovedá za seba. V našej obci sa to týka cca 50 občanov, menšia polovica z nich tento poplatok uhradila, iní priniesli preklad, no sú tu aj takí, ktorí ako sme spomínali sú nespokojní. Preto oslovujeme poslancov aby sa k tomu vyjadrili...

Poslanci argumentovali, ak zákon ukladá túto povinnosť, tak je potrebné aby občania svoju zákonnú povinnosť vykonávali a aby sme aj naďalej žiadali požadované potvrdenia. V argumentácii poslancov taktiež odznelo aj to, že ak občan žijúci v zahraničí s trvalým pobytom v obci príde na pár dní do miesta bydliska, či si tento odpad zoberie do zahraničia.

K 9. bodu Záver

Starosta sa spýtal poslancov, či ma niekto ešte nejaké otázky . Nikto z prítomných poslancov nemal doplňujúce otázky a tak sa rokovanie OZ sa ukončilo o 17.30 h.

Overovatelia zápisnice

Tomáš Rendeš

.....

Matúš Hrabovský

.....

Zapisovateľka:

Ing. Helena Pavayová

.....

Uznesenie č. 125/2025
zo 16. zasadnutia obecného zastupiteľstva v Kazimíri dňa 18.09.2025

K 4. bodu Kontrola plnenia uznesení

Obecné zastupiteľstvo

berie na vedomie

kontrolu plnenia uznesení OZ č. 114/2025 – č. 124/2025 z predchádzajúceho zasadnutia

V Kazimíri, dňa 18.09.2025

Ing. Tomáš Toma
starosta obce

Uznesenie č. 126/2025
zo 16. zasadnutia obecného zastupiteľstva v Kazimíri dňa 18.09.2025

K 5.bodu Použitie prostriedkov rezervného fondu – prerokovanie

Obecné zastupiteľstvo

schvaľuje

použitie prostriedkov rezervného fondu

- a) vo výške 1 000,- € na nákup Vavrinovcou
- b) vo výške 602,70,-€ na vypracovanie Dohľadu nad pracovnými podmienkami
- c) vo výške 530,- € na nákup informačnej tabule

V Kazimíri, dňa 18.09.2025

Ing. Tomáš Toma
starosta obce

Uznesenie č. 127/2025
zo 16. zasadnutia obecného zastupiteľstva v Kazimíri dňa 18.09.2025

K 6. bodu Rozpočtové opatrenia

Obecné zastupiteľstvo

schvaľuje

rozpočtové opatrenie č. 4/2025 a č. 5/2025

V Kazimíri, dňa 18.09.2025

Ing. Tomáš Toma
starosta obce

Uznesenie č. 128/2025
zo 16. zasadnutia obecného zastupiteľstva v Kazimíri dňa 18.09.2025

K 7. bodu Predaj parcely registra E 345/2 - ostatná plocha o výmere 199 m², katastrálne územie Veľký Kazimír, LV 676, z dôvodu hodného osobitného zreteľa, ktorým je vysporiadanie si vlastníckych vzťahov pozemku vlastníkov – p. Závodský, Byštianska 271/13, 076 13 Kazimír – prerokovanie

Obecné zastupiteľstvo

schvaľuje

predaj parcely registra E 345/2 - ostatná plocha o výmere 199 m², katastrálne územie Veľký Kazimír, LV 676, z dôvodu hodného osobitného zreteľa, ktorým je vysporiadanie si pozemku pod stavbou – rodinným dom s.č. 271, ktorý p. Vojtech Závodský a p. Anna Závodská bytom Byštianska 271/13, 07613 Kazimír vlastní v BSM za sumu spolu 1 000,- € (5,03 € za m² v zmysle znaleckého posudku č. 40/2025 zo dňa 15.5.2025). Všetky ostatné náklady súvisiace s predajom hradia kupujúci

V Kazimíri, dňa 18.09.2025

Ing. Tomáš Toma
starosta obce

